



Grazie per aver scelto il nostro prodotto!



MANUALE D'USO - SOUNDSATION SPALLIERA PER VIOLINO E VIOLA

La spalliera per violino è un accessorio progettato per migliorare il comfort del musicista durante l'esecuzione, riducendo la tensione muscolare e garantendo una posizione corretta dello strumento. Generalmente realizzata in materiali come plastica, legno o metallo, può presentare imbottiture per un maggiore comfort. La spalliera è dotata di piedini regolabili che si agganciano alla parte posteriore del violino della viola.

INSTALLAZIONE

- Identificare i due piedini regolabili alle estremità della spalliera.
- Posizionare la spalliera sulla parte posteriore del violino, con la curvatura rivolta verso il corpo del musicista.
- Regolare i piedini affinché si adattino saldamente ai bordi del violino senza esercitare eccessiva pressione.
- Verificare la stabilità della spalliera scuotendo leggermente lo strumento

REGOLAZIONE

- Alcuni modelli permettono di modificare l'altezza e l'inclinazione per adattarsi alle preferenze del violinista.
- Assicurarsi che la spalliera sia posizionata in modo da fornire il massimo supporto senza compromettere la libertà di movimento.

RIMOZIONE

- Afferrare delicatamente uno dei piedini e sganciarlo dal bordo del violino.
- Ripetere l'operazione con l'altro piedino.
- Riporre la spalliera in un luogo sicuro per evitarne il danneggiamento

MANUTENZIONE

- Pulire regolarmente la spalliera con un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.
- Controllare periodicamente l'integrità dei piedini e delle parti regolabili.
- Conservare la spalliera in un luogo asciutto e lontano da fonti di calore e umidità.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Assicurarsi che la spalliera sia ben fissata prima di suonare per evitare che si sganci improvvisamente.
- Non applicare una forza eccessiva durante l'installazione o la rimozione per prevenire danni al violino.
- Evitare di esporre la spalliera a temperature estreme che potrebbero comprometterne la struttura.

Seguendo queste indicazioni, garantirai un utilizzo ottimale della tua spalliera, migliorando il comfort e la stabilità durante l'esecuzione musicale.

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA

- Questo prodotto è stato progettato e testato per soddisfare i requisiti di sicurezza definiti dalla normativa GPSR (General Product Safety Regulation) dell'Unione Europea.
- Si prega di utilizzare questo prodotto solo secondo le indicazioni fornite nel manuale d'uso per garantire la sicurezza.
- L'uso di questo prodotto da parte dei bambini e delle persone vulnerabili deve sempre avvenire sotto la supervisione di un adulto responsabile.
- Non utilizzare il prodotto su superfici irregolari.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti asciutti con una temperatura compresa tra 5°C e 35°C.
- Non esporre a umidità, polvere, fiamme vive o luce solare diretta.
- Non utilizzare il prodotto se visibilmente danneggiato o con parti mancanti
- Non utilizzare come strumento per salire o sostenere carichi dinamici.
- L'uso inappropriato può causare danni al prodotto e rischi per la sicurezza.

GARANZIA E ASSISTENZA

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni contro i difetti di fabbricazione. La garanzia non copre i danni causati da usura normale o uso improprio.

Per assistenza post vendita ti preghiamo di contattare il tuo rivenditore che saprà fornire tutte le istruzioni del caso.



Inquadra il QR-Code per scaricare la documentazione del prodotto.

Smaltire il prodotto e il suo imballaggio in modo responsabile, secondo le normative locali per il riciclo e la protezione ambientale

Made in/Prodotto in/Hecho en China for Soundsation
Imported by/Importato da/Importato de in EU by
FRENEXPOR SpA
Via Enzo Ferrari,10 - 62017 Porto Recanati - Italy
frenexport.it - contact@frenexport.it

Soundsation® is a registered trademark of FRENEXPOR SPA - Italy
Soundsation® è un marchio di fabbrica registrato della FRENEXPOR SPA - Italy





Thank you for choosing our product!



USER'S MANUAL FOR SOUNDSATION SHOULDER REST FOR VIOLIN AND VIOLA

The violin shoulder rest is an accessory designed to improve the musician's comfort during performance, reducing muscle tension and ensuring a correct position of the instrument. Generally made of materials such as plastic, wood or metal, it can have padding for greater comfort. The shoulder rest is equipped with adjustable feet that attach to the back of the violin or viola.

INSTALLATION

- Locate the two adjustable feet at the ends of the shoulder rest.
- Place the shoulder rest on the back of the violin, with the curve facing the player's body.
- Adjust the feet so that they fit snugly against the edges of the violin without applying excessive pressure.
- Check the stability of the shoulder rest by gently shaking the instrument

ADJUSTMENT

- Some models allow you to adjust the height and tilt to suit your preferences.
- Make sure the shoulder rest is positioned to provide maximum support without compromising your range of motion.

REMOVAL

- Gently grasp one of the feet and release it from the edge of the violin.
- Repeat with the other foot.
- Store the shoulder rest in a safe place to avoid damage.

MAINTENANCE

- Clean the backrest regularly with a soft, dry cloth.
- Avoid using aggressive chemical products that could damage the material.
- Periodically check the integrity of the feet and adjustable parts.
- Store the backrest in a dry place away from sources of heat and humidity.

SAFETY WARNINGS

- Make sure the shoulder rest is securely fastened before playing to prevent it from suddenly coming loose.
- Do not apply excessive force when installing or removing it to prevent damage to the violin.
- Avoid exposing the shoulder rest to extreme temperatures that could compromise its structure.
- By following these guidelines, you will ensure optimal use of your shoulder rest, improving comfort and stability during musical performance.

By following these guidelines, you will ensure optimal use of your shoulder rest, improving comfort and stability during musical performance.

GENERAL SAFETY WARNINGS

- This product has been designed and tested to meet the safety requirements set out in the European Union General Product Safety Regulation (GPSR).
- Please use this product only as directed in the user manual to ensure safety.
- Use of this product by children and vulnerable people must always be under the supervision of a responsible adult.
- Do not use the product on uneven surfaces.
- Use the product only in dry environments with a temperature between 5°C and 35°C.
- Do not expose to moisture, dust, naked flames or direct sunlight.
- Do not use the product if it is visibly damaged or missing parts
- Do not use as a tool for climbing or supporting dynamic loads.
- Inappropriate use may cause damage to the product and safety risks.

WARRANTY AND ASSISTANCE

This product comes with a 2-year warranty against manufacturing defects. The warranty does not cover damage caused by normal wear and tear or improper use.

For after-sales assistance, please contact your retailer, who will provide the necessary instructions.



Scan the QR code to download the product documentation.

Made in/Prodotto in/Hecho en China for Soundsation
Imported by/Importato da/Importato de in EU by
FRENEXPORt SpA
Via Enzo Ferrari,10 - 62017 Porto Recanati – Italy
frenexport.it - contact@frenexport.it

Soundsation® is a registered trademark of FRENEXPORt SPA - Italy
Soundsation® è un marchio di fabbrica registrato della FRENEXPORt SPA - Italy

Dispose of the product and its packaging responsibly, according to local regulations for recycling and environmental protection

